



高橋 秀雄 教授

◆経 歴

- 昭和49年4月 愛知大学文学部講師（専任）（フランス語史、フランス語学概論担当）
昭和51年4月 愛知大学文学部助教授
昭和53年7月 フランス（パリ第4大学等）にて海外研修（昭和53年7月まで）
平成5年4月 愛知大学文学部教授（平成10年3月まで）
平成9年4月 愛知大学大学院文学研究科欧米文化専攻教授（欧米言語研究担当）（現在に至る）
平成9年6月 日本フランス語フランス文学会中部支部長（平成13年5月まで）
平成10年4月 愛知大学国際コミュニケーション学部教授（フランス語担当）（平成17年3月まで）
平成12年4月 愛知大学国際コミュニケーション学部長（平成16年3月まで）
平成16年4月 愛知大学豊橋教学部長（平成18年3月まで）
平成17年4月 愛知大学文学部教授（フランス語学概論、フランス文法論担当）（現在に至る）

教育研究業績書

著書、学術論文等の名称	単著・ 共著の別	発行又は 発表の年月	発行所、発表雑誌等又は 発表学会等の名称
(著書)			
フランス語単語ひろい歩き	単著	昭和53年	白水社
クランドゥイユ	共著	昭和60年	早美出版社
ことばを考える	共著	昭和62年	愛知大学言語学談話会
フランス語中級文法	共著	昭和63年	白水社
ヴェーフランス語12課	共著	平成元年	駿河台出版社
パス・パルトウ	共著	平成2年	早美出版社
ことばを考える 2	共著	平成2年	駿河台出版社
まんがフランス語授業	共著	平成4年	白水社
シュルボル・ド・ラ・フランス	共著	平成4年	朝日出版社
ECからEUへのマルチプル分析	共著	平成7年	愛知大学経営総合科学研究所
クー・ド・クール	共著	平成7年	第三書房
プロムナード	共著	平成7年	朝日出版社
ことばを考える 3	共著	平成8年	駿河台出版社
P. P. P.	共著	平成10年	第三書房
ことばを歩く—フランス語との出会い	単著	平成10年	あるむ
クレ—仏検成功のカギ	共著	平成11年	駿河台出版社
ことばを考える 4	共著	平成13年	あるむ
ファサファス	共著	平成14年	白水社
ヌーヴォー・クー・ド・クール	共著	平成14年	第三書房
ことばを考える 5	共著	平成18年	あるむ
エクспレシオン 1	共著	平成19年	第三書房
エクспレシオン 2	共著	平成19年	第三書房
(論文)			
ギヨームの冠詞理論	単著	昭和50年	愛知大学文学会「文学論叢」第53輯
過程と体系—構造的的方法について	単著	昭和51年	愛知大学文学会「文学論叢」第56・57輯
語学教育改革私見	単著	昭和53年	愛知大学外国語研究室「外国語研究室報」第2号
フランス幼児絵本をめぐる	単著	昭和56年	愛知大学外国語研究室「外国語研究室報」第5号
フランス語の数について	単著	昭和57年	愛知大学フランス文学会「プルブル」第4号
日本語とフランス語—「動き」のとらえ方を比較する	単著	昭和57年	愛知大学文学会「文学論叢」第69輯

著書、学術論文等の名称	単著・共著の別	発行又は発表の年月	発行所、発表雑誌等又は発表学会等の名称
辞書の使い方	単著	昭和58年	白水社、月刊「ふらんす」昭和58年4月号
講座：辞書の活用法	単著	昭和59年	白水社、月刊「ふらんす」昭和59年4月号～9月号（6回連載）
辞書の使い方	単著	昭和60年	白水社、月刊「ふらんす」昭和60年4月増刊号
辞書の活用法	単著	昭和60年	白水社、月刊「ふらんす」昭和60年4月号
間違いなしの辞書選び—仏和辞典14種徹底比較	単著	昭和61年	白水社、月刊「ふらんす」昭和61年4月号
辞書の問題—『アシェット辞典』序文（ロラン・バルト）を読む	単著	昭和61年	愛知大学文学会「文学論叢」第82・83輯
フランス語の辞典	単著	昭和63年	白水社、月刊「ふらんす」昭和63年4月号
言語を考えるために—フランス語史の視点から	単著	平成3～4年	白水社、月刊「ふらんす」平成3年4月号～平成4年3月号（12回連載）
視聴覚法の活用—フランス語	単著	平成4年	愛知大学外国語研究室「LLニュース」第5号
“教室”の威力	単著	平成5年	愛知大学外国語研究室「LLニュース」第7号
案内嬢	単著	平成6年	愛知大学外国語研究室「LLニュース」第10号
外国語のくずかご	単著	平成8年	愛知大学外国語研究室「LLニュース」第13号
オルレアン大学訪問記	単著	平成8年	愛知大学外国語研究室「LLニュース」第14号
ありがとう、加藤先生	単著	平成9年	日本フランス語フランス文学会中部支部「研究報告集」第21号
フランス語学習の昨日・今日・明日	単著	平成10年	愛知大学国際コミュニケーション学会「文明21」創刊準備号
辞書と詩—宇佐美孝二詩集『浮かぶ箱』を読んで	単著	平成10年	愛知大学フランス文学会「プルプル」第9号
深沢七郎著『楯山節考』の原文＝フランス語訳の対照	単著	平成11年	愛知大学国際コミュニケーション学会「文明21」第3号

著書、学術論文等の名称	単著・共著の別	発行又は発表の年月	発行所、発表雑誌等又は発表学会等の名称
外国語学習の難点とその克服—フランス語発音覚書	単著	平成12年	愛知大学国際コミュニケーション学会「文明21」第5号
『星の王子さま』を原文・翻訳で読む	単著	平成12年	愛知大学フランス文学会「プルプル」第11号
大学と実物教育	単著	平成14年	「愛知大学民具陳列室ニュース」創刊号
読むこと、書くこと	単著	平成15年	愛知大学フランス文学会「プルプル」第14号
フランス語らしい表現	単著	平成17年	愛知大学豊橋語学教育研究室「LLニュース」第30号
フランスの学生生活	単著	平成18年	愛知大学豊橋語学教育研究室「LLニュース」第32号
外国語学習と検定試験—フランス語	単著	平成19年	愛知大学豊橋語学教育研究室「LLニュース」第34号
フランス語辞書活用法—「引く」から「読む」へ	単著	平成20年	愛知大学豊橋語学教育研究室「LLニュース」第36号
教室の神様	単著	平成20年	愛知大学フランス文学会「プルプル」第20号
(口頭発表)			
ギョームの冠詞論について	単独	昭和49年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
構造的 method について	単独	昭和51年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
フランス語の正書法	単独	昭和52年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
句読点の問題	単独	昭和53年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
フランス語と日本語—フランスから帰って	単独	昭和54年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
コンディヤックの言語論	単独	昭和57年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
フランス語訳『海と毒薬』をめぐる	単独	昭和57年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」

著書、学術論文等の名称	単著・ 共著の別	発行又は 発表の年月	発行所、発3表雑誌等又は 発表学会等の名称
コンディヤック『類義語辞典』	単独	昭和58年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
日本語の文章表現―「ダンテ『神曲』の一節の翻訳を資料として	単独	昭和59年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
辞書とは何か―フランス語辞典の場合	単独	昭和60年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
辞書について―フランス語辞典『ロベール』を中心に	単独	昭和61年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
井伏鱒二『黒い雨』を読む―フランス語版との対照を通して	単独	昭和62年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
短編小説の言語	単独	昭和63年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
ロマン・ヤコブソンによる万葉集一詩篇の分析をめぐって	単独	平成元年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
いま、言語の問題とは何か	単独	平成2年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
井伏鱒二の文体について―『屋根の上のサワン』を仏訳と対照させて読む	単独	平成4年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
映画と言語―サルトル『言葉』をめぐって	単独	平成4年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
言語学からみた辞書	単独	平成5年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
音楽と言語	単独	平成7年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
文学と言語―2つの短いテキストをめぐって	単独	平成7年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
音楽と言語―曲が付けられたことば	単独	平成8年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
フランス語訳深沢七郎『檀山節考』をめぐって	単独	平成9年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
外国語学習について考える	単独	平成11年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
異文化に学ぶ―フランスの文化	単独	平成12年	豊橋市市民大学トラム
近代言語と国際コミュニケーション―842年「ストラスプールの誓い」の場合	単独	平成13年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」

著書、学術論文等の名称	単著・共著の別	発行又は発表の年月	発行所、発表雑誌等又は発表学会等の名称
フランスの文化	単独	平成13年	吉良町生涯学習講座
フランス人とコミュニケーション	単独	平成15年	名古屋市民大学
言語学という思想—ソシュールとサピア	単独	平成15年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
外国語学習，何を学ぶのか	単独	平成16年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
エッセーの言語—モンテーニュを読む	単独	平成17年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
フランス語の時間表現	単独	平成18年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
言語とは何か—ソシュールの問いかけ	単独	平成18年	愛知大学大学院リレー講演会
フランス語発音カタカナ表記の試み	単独	平成19年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
大岡昇平『俘虜記』を日仏対照で読む	単独	平成21年	愛知大学言語学談話会公開講座「言語」
(翻訳)			
ジャック・ショーラン「フランス語史」	共訳	昭和48年	白水社，文庫クセジュ
ロマン・ヤーコプソン「選集 3」	共訳	昭和60年	大修館書店
ピーター・リカード「フランス語史を学ぶ人のために」	共訳	平成 7年	世界思想社
ルネ・デュメジル「デュメジル・コレクション2」	共訳	平成13年	筑摩書房，ちくま学芸文庫
ルネ・デュメジル「デュメジル・コレクション4」	共訳	平成13年	筑摩書房，ちくま学芸文庫
(その他)			
小学館ロベール仏和大辞典		昭和63年	項目執筆
広辞苑第4版（岩波書店）		平成 4年	項目執筆（フランス文学・思想）
日本辞書辞典（おうふう）		平成 8年	項目執筆（フランス語辞典）